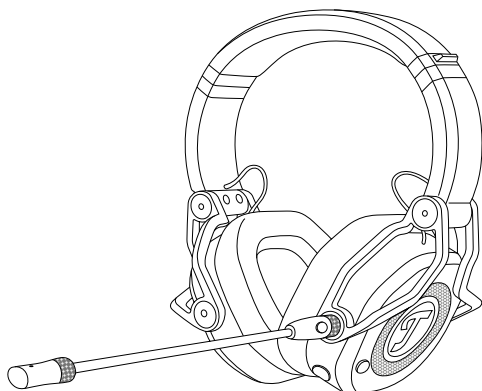


# Technische Beschreibung und Bedienungsanleitung

---



## Teufel CAGE

Kopfhörer mit Headset-Funktion

# Teufel

---

## Allgemeine Hinweise und Informationen

---

### Zur Kenntnisnahme

Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne vorherige Ankündigung ändern und stellen keinerlei Verpflichtung seitens der Lautsprecher Teufel GmbH dar.

Ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Lautsprecher Teufel GmbH darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung vervielfältigt, in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder durch Aufzeichnungen übertragen werden.

© Lautsprecher Teufel GmbH  
Version 1.1, Juli 2017

### Kontakt

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Service:

Lautsprecher Teufel GmbH  
BIKINI Berlin  
Budapester Straße 44  
10787 Berlin (Germany)

**Telefon: +49 (0)30 - 217 84 217**

**E-Mail: [info@teufel.de](mailto:info@teufel.de)**

**[teufel.de](http://teufel.de) oder [teufelaudio.com](http://teufelaudio.com)**

## Originalverpackung

Falls Sie das achtwöchige Rückgaberecht in Anspruch nehmen wollen, müssen wir Sie bitten, die Verpackung unbedingt aufzubewahren. Wir können den Artikel nur mit ORIGINALVERPACKUNG zurücknehmen.

Leerkartons sind nicht erhältlich!

## Reklamation

Im Falle einer Reklamation benötigen wir zur Bearbeitung unbedingt folgende Angaben:

### 1. Rechnungs-Nummer

Zu finden auf dem Kaufbeleg (der dem Produkt beiliegt) oder der Auftragsbestätigung, die Sie als PDF-Dokument erhalten haben, z. B. 4322543

### 2. Serien-Nummer bzw. Los-Nummer

Zu finden auf der Verpackung des Geräts, z. B. Serien-Nr.: UL 04007480121A

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## Umweltschutz



### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

## Lieferumfang

- 1× Kopfhörer „Teufel CAGE“
- 1× Mikrofon
- 1× USB-Kabel, 3 m lang
- 1× Verbindungskabel mit zwei 3,5-mm-Klinkensteckern, 1,3 m lang
- 1× Aufbewahrungsbox

## Zu Ihrer Sicherheit

### Bitte lesen



Bevor Sie den Kopfhörer in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Kopfhörer „Teufel CAGE“ dient zur Wiedergabe von Ton- und Sprachsignalen, die mithilfe des mitgelieferten Kabels übertragen werden.

Verwenden Sie den Kopfhörer ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Der Kopfhörer ist für den Heim-, DJ- und Profibereich geeignet.



## Sicherheitshinweise

### Erstickungsgefahr für Kinder!

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen und keine kleinen Teile vom Kopfhörer abziehen und in den Mund nehmen. Es besteht Erstickungsgefahr.



### Dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie das Hören bei großem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.

Kopfhörer gehören nur an Kopfhörerausgänge! Nicht an den Lautsprecher- ausgang eines Verstärkers anschließen.

Stellen Sie den Lautstärkeregl er Ihrer Audioquelle auf einen niedrigen Pegel ein, bevor Sie den Kopfhörer aufsetzen.

### Gefahr im Straßenverkehr!

Kopfhörer dämpfen Außengeräusche stark ab. Tragen Sie Ihren Kopfhörer deshalb aus Gründen der Verkehrssicherheit nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen oder beim Fahrrad fahren.

Achten Sie auch als Fußgänger auf Ihre Umgebung, während Sie den Kopfhörer tragen, besonders wenn Sie Straßen überqueren.

### Verletzungsgefahr!

Benutzen Sie Ihren Kopfhörer nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

### Beschädigungsgefahr!

Schützen Sie Ihren Kopfhörer vor Nässe, Feuchtigkeit, Hitze (z. B. im Sommer im Auto) und mechanischen Einwirkungen (z. B. starken Stößen, Druck und Fall).

Fassen Sie beim Herausziehen des Verbindungskabels immer den Stecker an. Ziehen Sie nicht am Kabel.

## Reinigung

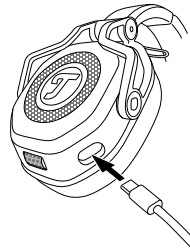
Reinigen Sie die Ohrpolster und den Bügel mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, da diese die empfindliche Oberfläche beschädigen können.

## Handhabung

Setzen Sie den Kopfhörer so auf, dass beide Ohren fest abgedeckt werden.

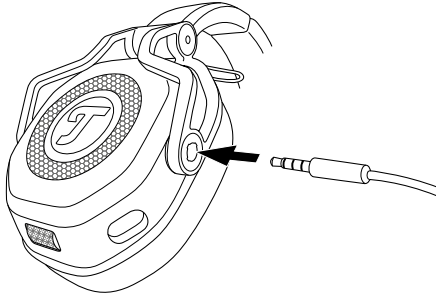
Passen Sie ggf. die Länge des Bügels an Ihre Kopfgröße an.

## Über USB-Kabel verbinden



Verbinden Sie den Kopfhörer und einen USB-Anschluss Ihres PCs mithilfe des beiliegenden USB-Kabels.

## Über 3,5-mm-Klinkenstecker verbinden

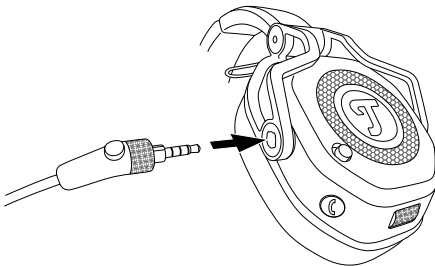


Verbinden Sie den 3,5-mm-Klinkenstecker-Ausgang des Kopfhörers und die Kopfhörerbuchse Ihres Audiosystems oder Ihres Smartphones mithilfe des beiliegenden Verbindungskabels.

Der Kopfhörer verfügt über zwei 3,5-mm-Klinkenstecker-Eingänge. Bei dieser Verbindungsmethode können Sie wählen, ob Sie das Verbindungskabel links oder rechts tragen wollen.

Beachten Sie, dass die automatische Links-Rechts-Erkennung des Kopfhörers nur aktiv ist, wenn das Verbindungskabel in dem jeweils rückwärtigen 3,5-mm-Klinkenstecker-Eingang eingesteckt ist.

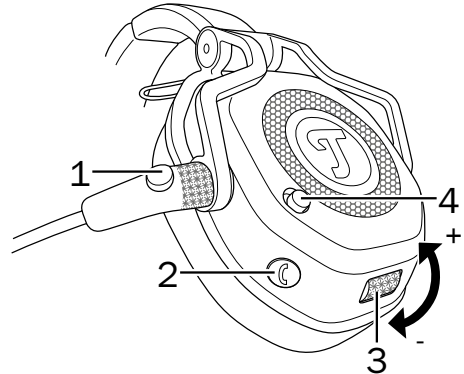
## Mikrofon anschließen



Um den Kopfhörer als Headset verwenden zu können, müssen Sie das Mikro-

fon an einen 3,5-mm-Klinkenstecker-Ausgang des Kopfhörers anschließen und den Kopfhörer über ein USB- oder 3,5-mm-Klinkenstecker-Kabel mit Ihrem PC oder Smartphone verbinden.

## Telefonieren über den CAGE



Wenn Ihr CAGE mit einem PC, einer kompatiblen Spielekonsole oder einem kompatiblen Smartphone/Mobiltelefon verbunden ist, können Sie Telefonate über den CAGE führen. Schließen Sie dazu das Mikrofon an den Kopfhörer an. Bei einem eingehenden Anruf wird die Musikwiedergabe unterbrochen und stattdessen ein Klingelton abgespielt. Folgende Funktionen stehen Ihnen bei einer USB-Verbindung an einen PC oder eine kompatible Spielekonsole zur Verfügung:

Laufendes Gespräch stummschalten.	Mikrofon-Schalter <b>1</b> umschalten.
Lautstärke einstellen.	Lautstärkeregler <b>3</b> in Richtung „+“ oder „-“ verstellen.

Mikrofoneingang auswählen.	Stellen Sie den Mikrofonauswahlschalter <b>4</b> nach oben um die USB-Verbindung auszuwählen oder nach unten um die 3,5-mm-Klinkenstecker-Verbindung auszuwählen.
----------------------------	---

Wenn Sie zeitgleich den Kopfhörer per USB-Verbindung an einen PC oder eine Spielekonsole und per AUX-Verbindung an ein Smartphone/Mobiltelefon anschließen, können Sie über diese Funktion den Mikrofoneingang auswählen. So bleibt Ihr Gespräch bei einem eingehenden Anruf privat und wird nicht an den PC oder die Spielekonsole übermittelt.

Mikrofoneingang auswählen.	Stellen Sie den Mikrofonauswahlschalter <b>4</b> nach oben um die USB-Verbindung auszuwählen oder nach unten um die 3,5-mm-Klinkenstecker-Verbindung auszuwählen.
----------------------------	---

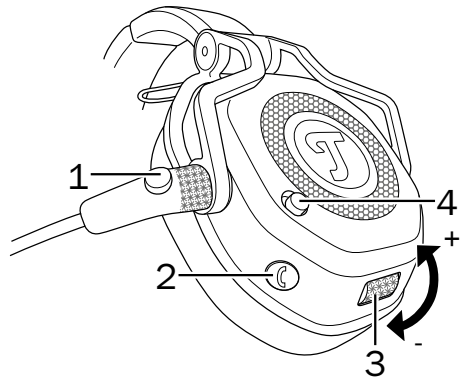
Wenn Sie zeitgleich den Kopfhörer per USB-Verbindung an einen PC oder eine Spielekonsole und per AUX-Verbindung an ein Smartphone/Mobiltelefon anschließen, können Sie über diese Funktion den Mikrofoneingang auswählen. So bleibt Ihr Gespräch bei einem eingehenden Anruf privat und wird nicht an den PC oder die Spielekonsole übermittelt.

Folgende Funktionen stehen Ihnen bei einer AUX-Verbindung an ein kompatibles Smartphone/Mobiltelefon zur Verfügung:

Eingehenden Anruf annehmen.	Multifunktions-taste <b>2</b> kurz drücken.
Eingehenden Anruf ablehnen.	Multifunktions-taste <b>2</b> lange drücken.
Laufendes Gespräch beenden.	Multifunktions-taste <b>2</b> kurz drücken.

Laufendes Gespräch stumm-schalten.	Mikrofon-Schalter <b>1</b> umschalten.
Lautstärke einstellen.	Lautstärkeregler <b>3</b> in Richtung „+“ oder „-“ verstellen.

## Musik hören mit dem CAGE



Wenn Ihr CAGE mit einem kompatiblen Smartphone oder MP3-Spieler verbunden ist, können Sie die Musikwiedergabe über den CAGE steuern.

Folgende Funktionen stehen für iOS zur Verfügung:

Musik abspielen/anhalten.	Multifunktionstaste <b>2</b> 1x drücken.
Nächstes Musikstück anwählen.	Multifunktionstaste <b>2</b> 2x drücken.
Vorheriges Musikstück anwählen.	Multifunktionstaste <b>2</b> 3x drücken.
Siri aufrufen.	Multifunktionstaste <b>2</b> 1x lang gedrückt halten.
Lautstärke einstellen.	Lautstärkeregler <b>3</b> in Richtung „+“ oder „-“ verstellen.

Folgende Funktionen stehen für Android zur Verfügung:

Musik abspielen/anhalten.	Multifunktionstaste <b>2</b> 1x drücken.
Nächstes Musikstück anwählen.	Multifunktionstaste <b>2</b> 2x drücken.

Google Search aufrufen.	Multifunktionstaste <b>2</b> 1x lang gedrückt halten.
Lautstärke einstellen.	Lautstärkeregler <b>3</b> in Richtung „+“ oder „-“ verstellen.

## Sonstige Funktionen

### Beleuchtung

Das Teufel-Logo leuchtet rot, sobald der Kopfhörer über das USB-Kabel angeschlossen wurde.

### Integrierte Soundkarte

Der Kopfhörer verfügt über eine integrierte Soundkarte. Sie können die integrierte Soundkarte verwenden, sobald der Kopfhörer über das USB-Kabel angeschlossen wurde.

## Softwareeinstellungen

Unter:

[https://www.teufel.de/shop/support\\_product\\_detail.html?aid=16427&name=CAGE](https://www.teufel.de/shop/support_product_detail.html?aid=16427&name=CAGE)

oder:

<https://www.teufel.de/kopfhoeerer/cage-p16427.html>

können Sie die CAGE-Software herunterladen.

Mit der CAGE-Software können Sie verschiedene Kopfhörer- und Mikrofon-Einstellungen (Stimmverzerrer, Dual-Audio-Stream, Klangeinstellungen) vornehmen.

## Technische Daten

Treibereinheit:	ø 40 mm
Max. Belastbarkeit:	50 mW
Impedanz:	32 Ω
Empfindlichkeit bei 1 kHz:	86 ±3 dB
Frequenzgang:	20-20000 Hz

Weitere Technische Daten finden Sie auf unserer Website.

Technische Änderungen vorbehalten!



Dieses Gerät erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE Kennzeichnung bestätigt (entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt).

## Hilfe bei Störungen

---

Die folgenden Hinweise sollen Ihnen helfen, Störungen zu beseitigen.

Sollte dies nicht gelingen, helfen Ihnen sicherlich unsere ausführlichen FAQs auf unserer Website weiter. Ansonsten nehmen Sie bitte Kontakt mit unserer Hotline auf (siehe Seite 1).

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Keine Tonwiedergabe.	Das USB- oder 3,5-mm-Klinkenstecker-Kabel ist nicht richtig verbunden.	Verbinden Sie das USB- oder 3,5-mm-Klinkenstecker-Kabel richtig mit dem Kopfhörer.
	Lautstärke zu gering eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke am Zuspeler und/oder am Kopfhörer.
Keine Sprachwiedergabe.	Der Mikrofon-Schalter ist auf der falschen Position.	Schalten Sie den Mikrofon-Schalter um.
	Der Mikrofonauswahlschalter ist auf der falschen Position.	Überprüfen Sie, ob sich der Mikrofonauswahlschalter auf der richtigen Position befindet.

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Service:

**Teufel**

**Lautsprecher Teufel GmbH**  
BIKINI Berlin  
Budapester Straße 44  
10787 Berlin (Germany)

Tel.: +49 (0)30 - 217 84 217  
[www.teufel.de](http://www.teufel.de)

Alle Angaben ohne Gewähr.  
Technische Änderungen, Tipp-  
fehler und Irrtum vorbehalten.

Anleitungs-Nr. 195340\_20170728\_DE